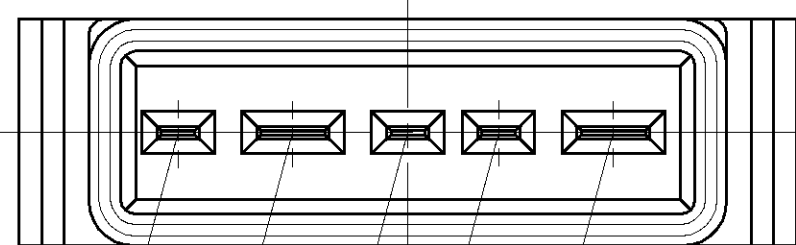
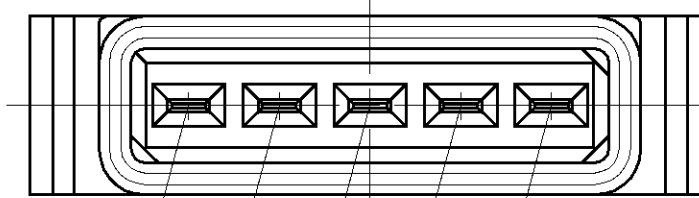


v 2:1

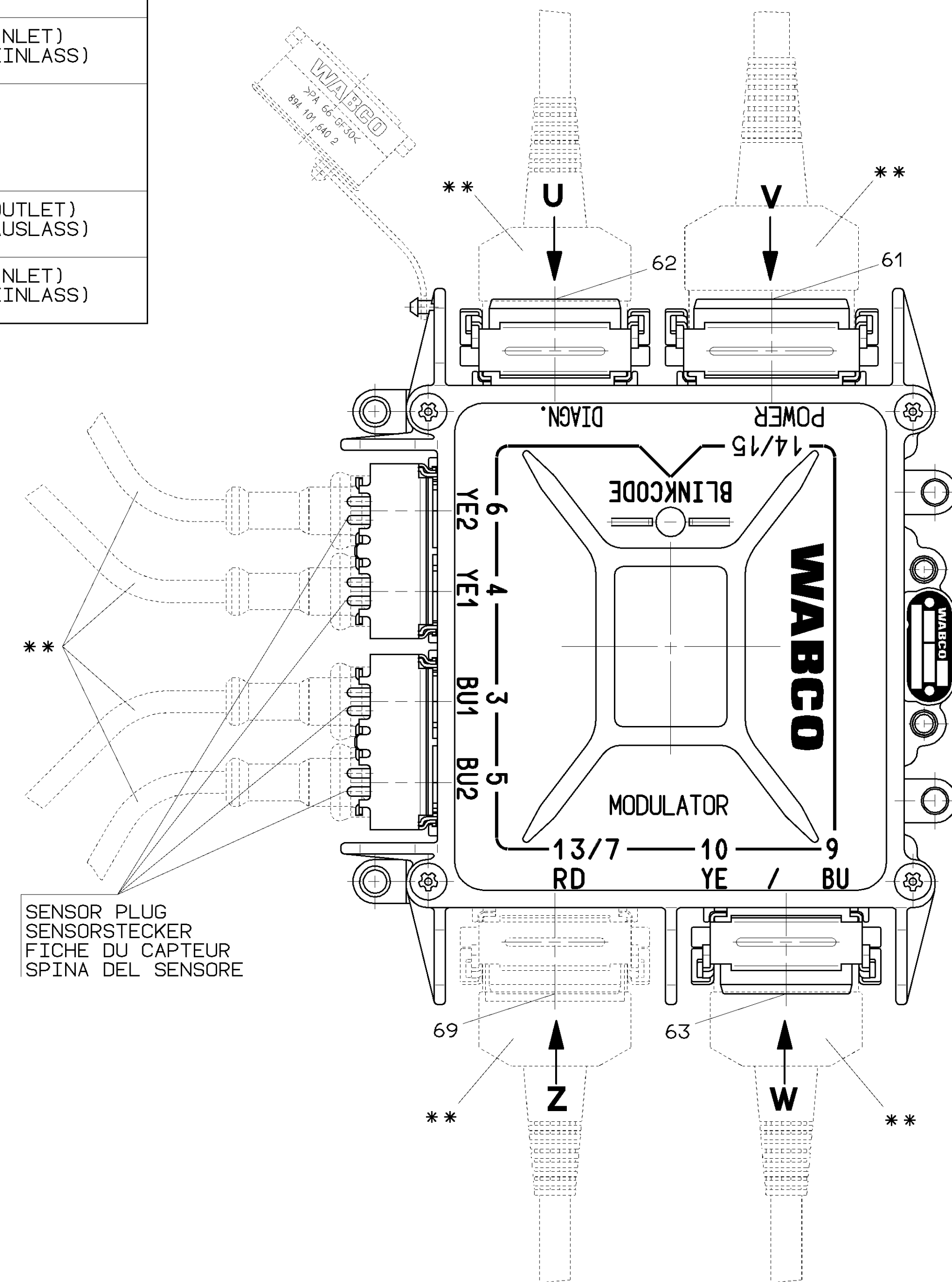


W 2:1



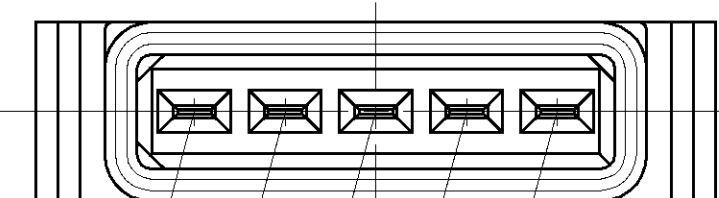
63.5 / 63.3 / 63.1
63.4 63.2

63.1	MODULATOR MODULATOR	H2 H2	AV AV	(OUTLET) (AUSLASS)
63.2	MODULATOR MODULATOR	H2 H2	EV EV	(INLET) (EINLASS)
63.3	GROUND MASSE MASSE MASSA			
63.4	MODULATOR MODULATOR	H1 H1	AV AV	(OUTLET) (AUSLASS)
63.5	MODULATOR MODULATOR	H1 H1	EV EV	(INLET) (EINLASS)



SENSOR PLUG
SENSORSTECKER
FICHE DU CAPTEUR
SPINA DEL SENSORE

U 2:1

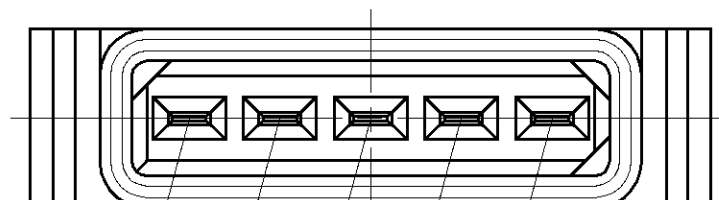


62.5 / 62.3 / 62.1
62.4 62.2

61.1	DC POWER SUPPLY VALVES DC STROMVERSORGUNG VENTILE
61.2	DC POWER SUPPLY ECU DC STROMVERSORGUNG ECU
61.3	GROUND MASSE MASSE MASSA
61.4	GROUND MASSE MASSE MASSA
61.5	WARNING LAMP WARNLAMPE LAMPE TEMOIN LUCÉ SPIA

VALID FOR GÜLTIG FÜR VALABLE POUR VALIDO DEL	446 108 030 0 446 108 040 0 446 108 031 0 446 108 041 0 446 108 032 0 446 108 050 0	446 108 035 0 446 108 045 0
62.1	K-LINE ISO 9141 - DIAGNOSIS K-LEITUNG ISO 9141 - DIAGNOSE	K-LINE ISO 9141 - DIAGNOSIS K-LEITUNG ISO 9141 - DIAGNOSE
62.2	L-LINE ISO 9141 - DIAGNOSIS L-LEITUNG ISO 9141 - DIAGNOSE	L-LINE ISO 9141 - DIAGNOSIS L-LEITUNG ISO 9141 - DIAGNOSE
62.3	DC POWER SUPPLY FOR OTHER WABCO DEVICES VERSORGUNG FÜR WEITERE * WABCO-GERÄTE	DC POWER SUPPLY ISO 1185 (24N) VERSORGUNG NACH ISO 1185 (24N)
62.4	GROUND MASSE MASSE MASSA	GROUND MASSE MASSE MASSA
62.5	SPEED SIGNAL PWM(GESCHWINDIGKEITSSIGNAL)	WARNING LAMP/SPEED SIGNAL WARNLAMPE/GESCHWINDIGKEITSSIGNAL LAMPE TEMOIN LUCE SPIA

Z 2:1



69.5 / 69.3 / 69.1
69.4 69.2

VALID FOR GÜLTIG FÜR VALABLE POUR VALIDO DEL			446 108 032 0			446 108 030 0 446 108 035 0 446 108 031 0 446 108 050 0			(6)
69.1	MODULATOR L MODULATOR L	AV (OUTLET) AV (AUSLASS)				MODULATOR L MODULATOR L	AV (OUTLET) AV (AUSLASS)		
69.2	MODULATOR L MODULATOR L	EV (INLET) EV (EINLASS)				MODULATOR L MODULATOR L	EV (INLET) EV (EINLASS)		
69.3	GROUND MASSE MASSE MASSA					GROUND MASSE MASSE MASSA			
69.4	RETARDER - SWITCH OFF RETARDER - ABSCHALTUNG					INTEGRATED SPEED SWITCH OUTPUT SCHALTAUSGANG			
69.5	DC POWER OUTPUT VERSORGUNGSSPANNUNGS-AUSGANG		*			DC POWER OUTPUT VERSORGUNGSSPANNUNGS-AUSGANG		*	

* APPLICATION ACCORDING TO PRODUCT SPECIFICATION
VERWENDUNG GEMAESS PRODUKT-SPEZIFIKATION

** APPLICATION OF CABLES WITH CONNECTOR DELIVERED OR RELEASED BY WABCO ONLY
NUR VON WABCO DELIVERTE BZW. VON WABCO FREIGELEGTE LEITUNGEN INCL. KUPPLUNGEN VERWENDEN

GENERAL SPECIFICATION : JED-334				CADAM-DRAWING COPY/RIGHT		WABCO	
FURTHER TECHNICAL DATA :				DATE SIGNATURE			
DOC. CODE :		SHEET : TO		DRAWN : 94-07-07 HIRT		VARIO-COMPACT-ABS VARIO-KOMPAKT-ABS VARIO-COMPACT ABS VARIO-COMPATTO ABS	
GENERAL TOLERANCES				CHECKED : 94-07-07 GUDAT			
STANDARDIZATION :							
CLASS 1)		RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)		▽			
		≤50	>50 ≤180	≤180	>180 ≤400	>400	
FINE		0,5	1,0	1,5	2,0		
MEDIUM		1,0	2,0	3,0	4,0		
COARSE		2,0	3,0	5,0	6,5		
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-182							
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED							
9				100mm			
						EXPORT CODE 767	
						PRODUCT TYPE 02	